



IČO: 00738255  
DIČ: 2020831384  
IČ DPH: nie je platcom DPH  
(ďalej len „poskytovateľ“)  
(ďalej objednávateľ a poskytovateľ ako „zmluvné strany“)

## Čl. 2

### PREDMET ZMLUVY

- 2.1 Poskytovateľ bude vykonávať práce prostredníctvom odsúdených zaradených na výkon trestu odňatia slobody v Ústave na výkon väzby a Ústave na výkon trestu odňatia slobody Bratislava (ďalej len „odsúdení“) v zmysle § 43 ods. 2 zákona č. 475/2005 Z. z. o výkone trestu odňatia slobody a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- 2.2 Poskytovateľ sa zaväzuje vykonávať pre objednávateľa za odplatu podľa pokynov objednávateľa pomocné stavebné práce (drobné opravy omietok, podláh, natieranie a maľovanie), ručnú manipuláciu s bremenami (prenášanie kancelárskeho vybavenia, spisových materiálov, resp. vykladanie a nakladanie materiálu), upratovacie a čistiace práce, dopĺňanie hygienického materiálu na toaletách, prípadne ručné separovanie odpadu podľa potreby objednávateľa, ručné pomocné práce a práce súvisiace so zimnou údržbou a čistením chodníkov v okolí pracoviísk (ďalej aj len „pomocné práce“) v zmysle čl. 3 bod 3.2 tejto zmluvy.
- 2.3 Objávateľ sa zaväzuje riadne vykonané pomocné práce (služby) v danom rozsahu riadne prevziať.
- 2.4 Objávateľ sa zaväzuje zaplatiť poskytovateľovi dohodnutú cenu za pomocné práce riadne a včas podľa čl. 4 tejto zmluvy.

## Čl. 3

### ČAS, MIESTO A ROZSAH PLNENIA

- 3.1 Zmluva sa uzatvára na dobu určitú a to od 01.01.2020 do 31.12.2020.
- 3.2 Poskytovateľ zabezpečí plnenie predmetu tejto zmluvy v jednozmennej prevádzke, najmä v pracovných dňoch (spravidla od pondelka do piatka) v dohodnutom pracovnom čase vrátane prestávky v trvaní podľa čl. 7 tejto zmluvy, a to:
- a) **Pracovná skupina č. 1** (spravidla 8 odsúdení) od 07,00 hod. do 15,30 hod. v priestoroch (a príľahom okolí) objednávateľa na Župnom námestí č. 13, Bratislava (ďalej len „pracovisko č. 1“),
  - b) **Pracovná skupina č. 2** (spravidla 2 odsúdení) od 07,00 hod. do 15,30 hod. priestoroch (a príľahom okolí) objednávateľa na Námestí slobody č. 12, Bratislava (ďalej len „pracovisko č. 2“).
  - c) **Pracovná skupina č. 3** (spravidla 10 odsúdení) od 07,00 hod. do 15,30 hod. v priestoroch (a príľahom okolí) objednávateľa na Račianskej ulici 71, Bratislava (ďalej len „pracovisko č. 3“),
- 3.3 Poskytovateľ zabezpečí spravidla **20 odsúdených** na výkon pomocných prác podľa požiadavky objednávateľa a kapacitných možností poskytovateľa po vzájomnej dohode poverených zástupcov zmluvných strán.
- 3.4 V prípade nevyhnutných prevádzkových potrieb Objávateľa a na základe požiadavky Objávateľa, vznesenej poverenému zástupcovi Poskytovateľa písomne (e-mailom alebo faxom) najmenej dva pracovné dni vopred, môžu byť práce vykonávané i na inom pracovisku Objávateľa, ktoré nie je

uvedené v bode 3.2. tohto článku Zmluvy a vo vyšších počtoch oproti počtom uvedeným v bode 3.2 tohto článku Zmluvy. Požiadavka Objednávateľa musí obsahovať požadovaný počet odsúdených (vrátane toho, či má ísť o odsúdených z Pracovnej skupiny č. 1, z Pracovnej skupiny č. 2 alebo z Pracovnej skupiny č. 3, alebo o odsúdených nad tieto počty), na základe možností poskytovateľa, označenie pracoviska, na ktorom majú byť práce vykonávané (v rozsahu, v akom sú pracoviská Objednávateľa označené v bode 3.2. tohto článku zmluvy), deň a čas, v ktorom majú byť práce vykonávané, i označenie povereného pracovníka Objednávateľa, ktorý bude dozerať nad vykonávaním prác odsúdenými (minimálne v rozsahu mena, priezviska, telefónneho kontaktu a e-mailovej adresy). Poverený zástupca poskytovateľa požiadavku Objednávateľa predloží na schválenie riaditeľovi ústavu. Poverený zástupca Poskytovateľa oznámi, či bola požiadavka Objednávateľa schválená najneskôr nasledujúci pracovný deň od jej doručenia zo strany Objednávateľa.

#### ČI. 4 CENA A PLATOBNÉ PODMIENKY A SPÔSOB ÚHRADY

- 4.1 Zmluvné strany sa v zmysle ustanovení zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov dohodli na cene pomocných prác podľa skutočne odpracovaných hodín vo výške **3,40 €** za jednu odpracovanú hodinu na odsúdeného.
- 4.2 Dohodnutá cena pomocných prác podľa bodu 4.1 tohto článku zmluvy sa zvýši za vykonanú pomocnú prácu v deň štátneho sviatku o 50 %, v sobotu a nedeľu o 25 %.
- 4.3 Za prácu nad ustanovený fond pracovnej doby [40 hod. týždenný pracovný čas v zmysle zákona č. 311/2001 Z. z. Zákonník práce v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákonník práce“)] vzniká nadčasová práca, za ktorú sa dohodnutá cena pomocných prác podľa bodu 4.1 tohto článku zmluvy zvýši o 25 %.
- 4.4 Podkladom pre fakturáciu sú týždenné pracovné lístky za uplynulý mesiac, ktoré vystavuje poskytovateľ a potvrdzuje poverený zástupca objednávateľa, podľa skutočne odpracovaných hodín odsúdenými. Tento zároveň preberá vykonané práce denne alebo po ukončení pracovnej činnosti. Každý kalendárny mesiac bude účtovaný samostatne po jeho ukončení. Neoddeliteľnou súčasťou faktúry sú týždenné pracovné lístky potvrdené povereným pracovníkom objednávateľa.
- 4.5 Faktúru vystaví poskytovateľ do 15-teho kalendárneho dňa po ukončení pomocných prác vykonaných v zúčtovacom mesačnom období.
- 4.6 Úhrady za vykonané pomocné práce realizuje objednávateľ mesačne, bezhotovostným prevodom na bankový účet poskytovateľa, uvedený v čl. 1 tejto zmluvy.
- 4.7 Objednávateľ je povinný uhradiť faktúru za každý kalendárny mesiac do 14 kalendárnych dní odo dňa jej doručenia alebo faktúru vrátiť poskytovateľovi s požiadavkou na jej opravu alebo doplnenie.; v opačnom prípade si poskytovateľ vyhradzuje právo pozastaviť plnenie predmetu tejto zmluvy. V prípade vrátenia faktúry objednávateľom začína plynúť nová 14 dňová lehota na jej splatnosť odo dňa doručenia opravenej alebo doplnenej faktúry objednávateľovi. Za deň splnenia peňažného záväzku sa považuje deň odpísania fakturovanej sumy z účtu objednávateľa v prospech účtu poskytovateľa.
- 4.8 V prípade omeškania objednávateľa s úhradou faktúry podľa bodu 4.7 tohto článku zmluvy má poskytovateľ právo účtovať si úroky z omeškania za každý, aj začatý deň omeškania vo výške ustanovenej nariadením vlády Slovenskej republiky č. 21/2013 Z. z., ktorým sa vykonávajú niektoré ustanovenia Obchodného zákonníka v znení nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 303/2014 Z. z. z fakturovanej (dlžnej/neuhradenej) sumy. Sankčná faktúra je splatná do 30 kalendárnych dní odo dňa jej doručenia objednávateľovi.

## Čl. 5 PRÁVA A POVINNOSTI POSKYTOVATEĽA

- 5.1 Poskytovateľ zabezpečí zaradenie odsúdených na pracoviská v zmluve dohodnutých počtoch, ak tomu nebránia interné skutočnosti, o ktorých je poskytovateľ povinný bezodkladne informovať objednávateľa a zároveň sa s objednávateľom dohodne na ďalšom postupe.
- 5.2 Poskytovateľ vybaví odsúdených podľa klimatických podmienok základným pracovným odevom, pracovnou obuvou a v prípade potreby aj prikrývkou hlavy.
- 5.3 Poskytovateľ realizuje oprávnenia a povinnosti zo zmluvy poverenými pracovníkmi poskytovateľa, ktorými sú: napr. Marek Tvrdoň, telefónny kontakt: \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_, e-mail: \_\_\_\_\_@\_\_\_\_\_.sk v prípade neprítomnosti zastupuje kpt. Ing. Tatiana Burdejová, tel. kontakt: C \_\_\_\_\_ 8 32 \_\_\_\_\_ ! \_\_\_\_\_
- 5.4 Poskytovateľ zabezpečí poučenie podľa prílohy tejto zmluvy poverených zástupcov objednávateľa (Čl. 1 a Čl. 6 bod 6.5 tejto zmluvy) o zásadách styku s odsúdeným zaradeným na pracovisku v rozsahu predtlaču poučenia poskytnutého poskytovateľom; poskytovateľ poučenie vykoná preukázateľným spôsobom (písomne) a jeden výtlačok poskytne objednávateľovi. Poučenie sa uskutoční v sídle poskytovateľa v termíne určenom poskytovateľom najmenej 5 (päť) pracovných dní vopred, najneskôr ale 31. 12. 2019. V prípade, že na strane objednávateľa dôjde postupom podľa Čl. 10 bod 10.2 tejto zmluvy k zmene poverených zástupcov, pri poučení nového povereného zástupcu sa postupuje primerane podľa prvých dvoch viet tohto bodu zmluvy.

## Čl. 6 PRÁVA A POVINNOSTI OBJEDNÁVATEĽA

### 6.1 Objednávateľ zabezpečí:

- a) prepravu odsúdených z Ústavu na výkon väzby a Ústavu na výkon trestu odňatia slobody v Bratislave na pracovisko a späť na vlastné náklady, a to na základe dohody zmluvných strán buď zabezpečením a odovzdaním cestovných lístkov na mestskú hromadnú dopravu priamo odsúdeným, alebo služobným motorovým vozidlom. Pri vlastnej preprave odsúdených motorovým vozidlom je objednávateľ povinný dodržiavať príslušné ustanovenia zákona č. 8/2009 Z. z. o cestnej premávke a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,
- b) pred začatím dohodnutých prác v zmysle všeobecných záväzných právnych predpisov preukázateľne **oboznámi** odsúdených zaradených do práce o bezpečnosti a ochrane a zdravia pri práci (zákon č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov – ďalej len „zákon č. 124/2006 Z. z.“) a **preškolí** odsúdených zaradených do práce o ochrane pred požiarmi (zákon č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarmi v znení neskorších predpisov) s prihliadnutím na charakter vykonávaných prác a ich riziká,
- c) podmienky na riadne plnenie pracovných úloh odsúdených a v záujme zaistenia bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, dodržiava povinnosti ustanovené osobitnými predpismi (najmä zákon č. 124/2006 Z. z.) a tiež zabezpečí, aby priestory pracovísk, stroje, zariadenia, nástroje, materiály, pracovné pomôcky, pracovné postupy, usporiadanie pracovných miest a organizácia práce neohrozovali bezpečnosť a zdravie odsúdených,
- d) zácviak odsúdených na jednotlivé práce, riadenie pracoviska a kontrolu kvality prác prostredníctvom povereného zástupcu objednávateľa,
- e) vybavenie odsúdených potrebným pracovným náradím a osobnými ochrannými pracovnými prostriedkami podľa druhu vykonávaných prác a hodnotenia rizík z pracovného prostredia ako aj ich udržiavanie, najmä čistenie, opravu a výmenu,
- f) aby odsúdení na poskytnutých osobných ochranných pracovných prostriedkoch resp. na pracovnom odevu nemali vyobrazené hanlivé výrazy, mená fyzických osôb, politických strán a hnutí,



kontakt: +421 905 111 111, e-mail: [info@justicia.sk](mailto:info@justicia.sk), František Vinkler, telefonny kontakt: +421 605 111 111, e-mail: [frank.vinkler@justicia.sk](mailto:frank.vinkler@justicia.sk), pracovisko: [www.justicia.sk](http://www.justicia.sk), telefonny kontakt: 0505 111 111, e-mail: [mi@justicia.sk](mailto:mi@justicia.sk), v prípade jeho neprítomnosti ho zastupuje PhDr. [www.justicia.sk](http://www.justicia.sk), telefonny kontakt: [www.justicia.sk](http://www.justicia.sk), e-mail: [mi@justicia.sk](mailto:mi@justicia.sk)

- a) denné organizovanie, riadenie práce, preberanie kvality a množstva práce vykonávanej odsúdenými, čo potvrdí podpisom na týždennom pracovnom lístku,
- b) dbá na dodržiavanie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a ochrany pred požiarimi,
- c) počas pracovnej doby odsúdených kontrolnou činnosťou preveruje prítomnosť odsúdených na určenom pracovisku v priestoroch objednávateľa,
- d) závažné skutočnosti a relevantné poznatky zistené vlastnou kontrolnou činnosťou (napr. nenastúpenie na pracovisko, vzdialenie sa z pracoviska, odmietnutie vykonávania pridelenej práce, poškodenie zdravia a pod.) bezodkladne hlásiť službukonajúcemu vedúcemu zmeny (stála služba) telefonny kontakt: 05.

## Čl. 7

### STRAVOVANIE ODSÚDENÝCH

- 7.1 Objednávateľ sa v tejto zmluve zaväzuje zabezpečovať stravovanie odsúdeným na pracovisku formou donášky od poskytovateľa, pričom dopravu stravy zabezpečí objednávateľ na vlastné náklady bez možnosti uplatnenia nároku na refundáciu výdavkov spojených s poskytnutím stravy.
- 7.2 Objednávateľ vo vymedzenom čase od 11,30 hod. do 12,00 hod. zabezpečí odsúdenému prestávku na odpočinok a jedenie. Prestávka na odpočinok a jedenie sa nezapočítava do pracovného času.
- 7.3 Pri preprave, výdaji a konzumácii stravy objednávateľ pre odsúdeného zabezpečí materiálové, bezpečnostné a hygienické požiadavky v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov.
- 7.4 Ak odsúdenému z objektívnych príčin (napr. úraz, prevádzkové dôvody, predčasné ukončenie pracovnej zmeny zo závažných dôvodov a pod.) nemôže objednávateľ zabezpečiť poskytnutie stravy podľa bodu 7.1 tohto článku zmluvy, bezodkladne o tejto skutočnosti informuje poskytovateľa prostredníctvom jeho povereného pracovníka. V takom prípade poskytnutie stravy odsúdenému zabezpečí priamo poskytovateľ v ústave.

## Čl. 8

### ZODPOVEDNOSŤ ZA ŠKODY

- 8.1 V prípade vzniku škody neúmyselnou alebo úmyselnou činnosťou odsúdených je objednávateľ povinný bez zbytočného odkladu prizvať povereného zástupcu poskytovateľa k jej prešetreniu.
- 8.2 Pri posudzovaní zodpovednosti za škody, ktoré vznikli objednávateľovi, sa postupuje podľa príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov.
- 8.3 Poskytovateľ nezodpovedá objednávateľovi za škodu, ktorá vznikne tým, že nebude zabezpečená realizácia predmetu zmluvy v dôsledku okolností, ktoré vzniknú nezávisle od vôle poskytovateľa (amnestia prezidenta republiky, hromadné ochorenie odsúdených, nedostatok odsúdených vhodných na zaradenie na pracovisko mimo ústavu, mimoriadne udalosti a pod.). Tieto okolnosti poskytovateľ bez zbytočného odkladu ohlási objednávateľovi.

- 8.4 Poskytovateľ nezodpovedá za škodu vzniknutú v dôsledku nesprávnych alebo chybných pracovných postupov a príkazov objednávateľa.

## **Čl. 9 UKONČENIE ZMLUVY**

- 9.1 Zmluvné strany sa dohodli, že túto zmluvu je možné ukončiť pred uplynutím doby, na ktorú bola uzatvorená, a to kedykoľvek písomnou dohodou zmluvných strán, výpoveďou zmluvy podľa bodu 9.2 tohto článku alebo okamžitým odstúpením od zmluvy podľa bodu 9.3 tohto článku.
- 9.2 Zmluvné strany sa dohodli na tom, že zmluvu môže písomne vypovedať aj pred uplynutím doby, na ktorú bola uzatvorená, ktorákoľvek zo zmluvných strán, a to aj bez uvedenia dôvodu. Výpovedná lehota je jednomesačná a začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po kalendárnom mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.
- 9.3 Ktorákoľvek zmluvná strana môže zmluvu ukončiť okamžitým odstúpením od zmluvy z dôvodu opakovaného (minimálne tri krát počas doby trvania zmluvy) porušovania záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy zo strany poskytovateľa i objednávateľa, na ktoré zmluvná strana písomne upozornila druhú zmluvnú stranu, ktorá záväzok vyplývajúci z tejto zmluvy porušila, čím nie je dotknutý bod 9.2 tohto článku zmluvy, ako i z dôvodu závažných skutočností, ktoré bránia plneniu zmluvy. Takýmito skutočnosťami sa rozumejú najmä: útek odsúdených, amnestia, hromadné ochorenie, nepokoje, taký pokles počtu odsúdených umiestnených na otvorenom oddelení, ktorý neumožňuje dlhodobé plnenie predmetu zmluvy v období presahujúcom 2 mesiace ani jedným odsúdeným a iné. Za uvedených okolností poskytovateľ nezodpovedá objednávateľovi za vzniknuté škody. Odstúpenie od zmluvy sa stáva účinným a zmluva zaniká okamihom doručenia písomného odstúpenia od zmluvy druhej zmluvnej strane.

## **Čl. 10 ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

- 10.1 Túto zmluvu je možné, s výnimkami uvedenými v bode 10.2 tohto článku zmluvy, meniť len s výslovným súhlasom oboch zmluvných strán, a to formou očíslovaných písomných dodatkov k tejto zmluve podpísanými oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
- 10.2 V prípade zmeny názvu, sídla, korešpondenčnej adresy (vrátane e-mailu), zástupcov/ štatutárnych orgánov alebo spôsobu ich konania za zmluvnú stranu, poverených zástupcov podľa čl. 1, čl. 5 bod 5.3 a čl. 6 bod 6.5 tejto zmluvy (vrátane zmeny ich kontaktných údajov), bankového spojenia alebo čísla účtu, oznámi zmluvná strana, ktorej sa niektorá z uvedených zmien týka, písomnou formou túto skutočnosť druhej zmluvnej strane, a to bez zbytočného odkladu, inak zodpovedá za všetky prípadné škody z toho vyplývajúce alebo náklady, ktoré v tejto súvislosti musela vynaložiť druhá zmluvná strana.
- 10.3 Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to odo dňa nadobudnutia jej účinnosti v zmysle bodu 10.6 tohto článku zmluvy do 31.12. 2020.
- 10.4 Pri plnení tejto zmluvy môže dochádzať k poskytovaniu a spracúvaniu osobných údajov medzi zmluvnými stranami napr. o svojich zamestnancoch, kontaktných osobách (alebo osobách vo výkone väzby alebo trestu odňatia slobody). Zmluvné strany vzájomne prehlasujú, že každá z nich bude pri spracúvaní osobných údajov zabezpečovať súlad s príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi ako samostatný prevádzkovateľ, a to nie len vrátane zabezpečenia zákonnosti spracúvania osobných údajov spoľahaním sa na vhodný právny základ spracúvania, dostatočného informovania dotknutých

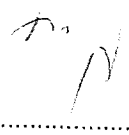
osôb o danom spracúvaní, ak je to podľa daných predpisov potrebné a zabezpečením primeranej úrovne bezpečnosti osobných údajov. Z tohto dôvodu medzi zmluvnými stranami nie je uzatvorená zmluva podľa čl. 28 GDPR.

- 10.5 Pokiaľ nie je v tejto zmluve výslovne ustanovené inak, riadia sa právne vzťahy z nej vyplývajúce príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a ďalšími všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými a účinnými v Slovenskej republike.
- 10.6 Táto zmluva na vykonanie prác je vyhotovená v šiestich rovnopisoch, pričom tri vyhotovenia zmluvy obdrží poskytovateľ a tri vyhotovenia obdrží objednávateľ.
- 10.7 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňa 01.01.2020, najskôr však deň nasledujúci po dni jej prvého zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky. Táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
- 10.8 Zmluvné strany zhodne vyhlasujú, že si zmluvu pred jej podpísom prečítali, jej obsahu porozumeli a ich prejavy vôle sú slobodné, vážne, zrozumiteľné a určité, čo potvrdzujú svojimi podpismi.
- 10.9 Zmluva je evidovaná u objednávateľa pod číslom č. MS/219/2019-44

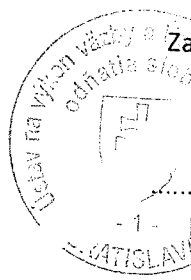
V Bratislave dňa

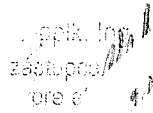
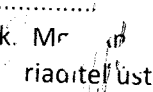
V Bratislave dňa

Za objednávateľa

  
.....  
Ing. Sylvia Beňová  
generálna tajomníčka služobného úradu MS SR

Za poskytovateľa

  
.....  
plk. Ing. J. Kubiš  
riadiťel ústavu

Základnú finančnú kontrolu vykonal za:		
meno	podpis	dátum
poskytovateľa		12.1.2019
vydavateľa		12.1.2019
of		
financie a		
rc		
prá		
stránku		

\*1) Finančnú operáciu alebo jej časť je /nie je možné vykonať.  
2) Vo finančnej operácii je /nie je možné pokračovať.  
3) Je /nie je potrebné vykonať poskytnuté pienenie, ak sa už finančná operácia vykonala.